

rỗng không *t* 空洞的, 空无所有的: cái túi

rỗng không 空空的口袋

rỗng rỗng *t* 空落落: Em đi rồi, anh thấy phòng

rỗng rỗng. 你走了, 我觉得房子空落落的。

rỗng ruột *t* 空心的

rỗng tuếch *t* 空洞无物的: bài văn rỗng tuếch
文章空洞无物

rỗng tuếch rỗng toác = rỗng tuếch

rống đg ① (动物) 吼叫, 嚎叫: sư tử rống 狮

吼 ② 号啕: khóc rống lên 号啕大哭; rống
lên như lợn bị cắt tiết 杀猪般大叫起来

rộng *t* ① 宽: chiều rộng 宽度 ② 宽大, 宽敞:

căn nhà rộng 房间很宽; Quần áo rộng quá.

衣服太宽了。③ 宽宏, 宽厚: tính rộng 性
情宽厚 ④ 宽阔: hiểu rộng 见识广; kiến
thức sâu rộng 知识渊博

rộng bụng *t* 大度的, 度量大的

rộng rãi *t* 清闲, 无拘无束

rộng chân rộng rãi = rộng rãi

rộng huếch *t* 宽大, 肥大: áo rộng huếch 肥
大的衣服; miệng rộng huếch 大大的嘴巴

rộng huếch rộng hoác = rộng huếch

rộng huých *t* 过于宽大, 肥大

rộng lớn *t* 广阔, 辽阔

rộng lượng *t* 宽宏大量

rộng mở *t* ① (心胸) 宽广: tâm lòng rộng mở
宽广的胸怀 ② 开放式的: một đề tài rộng
mở 开放性的论题

rộng rãi *t* ① 宽阔, 宽敞 ② 广泛

rộng rinh *t* 宽大的, 面积大的: vườn tược
rộng rinh 宽大的园子

rộng xét đg 谅解, 体察

rộp *d* 烫伤后起皮的皮肤

rộp rộp [拟] 啪啪, 噼啪

rộp đg (烫) 起泡, 鼓起来: tay bỏng rộp 手
被烫起泡; Phơi nắng, mặt bàn gỗ dán rộp
cả lên. 在太阳下暴晒, 压合板桌子都鼓
了起来。

rốt, đg 关 (同 nhốt): Rốt gà vào chuồng. 把

鸡关进笼里。

rốt₂ *t* 末的, 最后的: con rớt 末生子; rớt
bàng (居) 榜尾

rốt bát *t* 最末的, 倒数第一的

rốt cục = rớt cuộc

rốt cuộc *p* 结果, 最后, 最终

rốt đáy *t* 最底层的, 垫底的

rốt lại *p* 末了, 最后

rốt lòng *t* 最后一胎的, 末生的

rốt năm *d* 年底, 年终

rốt ráo *t* 彻底: giải quyết rớt ráo những vấn
đề tồn đọng 彻底解决遗留问题

rột *t* ① 枯萎, 凋谢: cây cối chết rột 树木枯
死 ② 忐忑, 心虚

rột lòng *t* 忐忑不安

rột rật *t* 忐忑, 心虚

rơ *t* 松动的, 错位的: Trục giữa của xe đạp bị
rơ. 自行车轴松了。

rơ-móc *d* 拖车, 拖卡

rờ đg 触摸

rờ mó đg 触摸, 扪摸

rờ rẫm đg 摸索, 摸黑: rờ rẫm đi trong đêm
在黑夜摸索着走

rờ rệt = rờ rẫm

rờ rờ *t* 慢腾腾, 慢吞吞

rờ rờ *t* 绚烂

rờ sọc *d* 侦探, 密探

rờ đg (孕妇) 害口, 害喜

rờ *t* 灿烂, 璨然, 绚烂: rờ mây rờ mặt 容光焕发

rờ ràng *t* 闪亮, 绚丽, 灿烂: vẻ đẹp rờ ràng
光彩照人

rờ rờ = rờ rờ

rớ *d* 小鱼网: cất rớ 起网

rớ₂ *đg* ① 触碰: Rớ đến cái gì là hư cái ấy. 碰
到什么就坏什么。② 无意中得到或遇到:
Rớ được cuốn sách hay. 无意中得到一本
好书。

rợ *d* 蛮夷, 蛮人; 暴徒: rợ Hung Nô 匈奴蛮
人; rợ phát xít 法西斯暴徒